

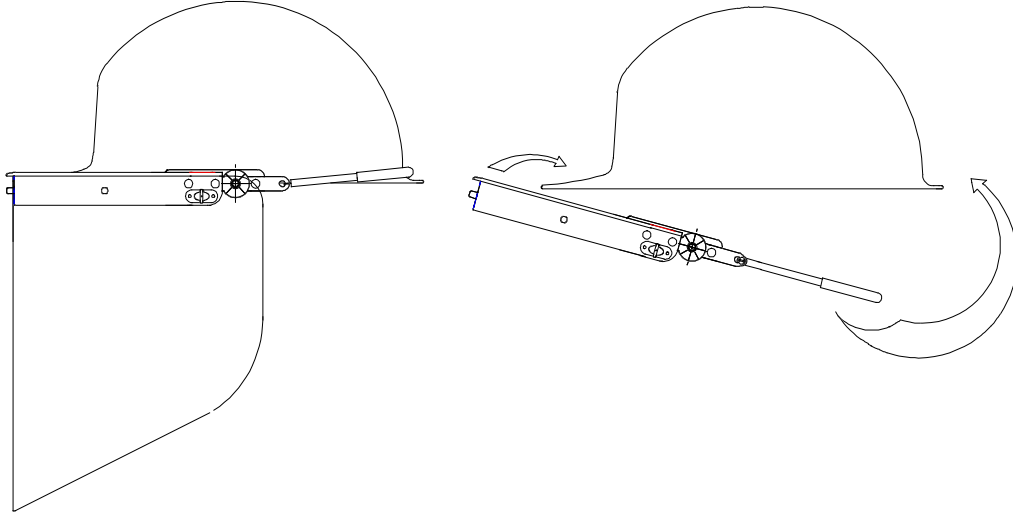
## Technisches Datenblatt

für Persönliche Schutzausrüstung: Schutzscheibe aus Polycarbonat mit Goldbedampfung

<u>Artikelnr.:</u> GFKVI001-8				<u>Beschreibung:</u> Schutzscheibe aus Polycarbonat, klar, 500x250x1mm, goldbedampft, beschlagfrei behandelt zur Befestigung an Universal Helmhalterung			
<u>EN Normen:</u>				<u>EG Baumusterbescheinigung:</u>			
EN 166	EN 167	EN 168	EN 171	10872-PZA-05, 0865-MPA-05			
<b>Technische Eigenschaften</b>							
<u>Gewicht:</u> 135g							
<ul style="list-style-type: none"><li>• Schutzscheibe aus hochwertigem Polycarbonat</li><li>• hohe Temperaturbeständigkeit von ca. -50°C bis +135°C</li><li>• auf der Innenseite ist die Schutzscheibe beschlagfrei behandelt</li></ul>				<ul style="list-style-type: none"><li>• hervorragende optische Qualität (optische Klasse 1)</li><li>• hohe Kerbschlagfestigkeit</li><li>• guter UV-Schutz</li><li>• bis zu 94% der Strahlungshitze werden von der Goldschicht reflektiert (IR-Schutzstufe 4-4)</li></ul>			
<u>Verwendete Materialien:</u>							
<u>Scheibe:</u>				Polycarbonat Lexan SL 2030V 1mm			
<u>Ösen:</u>				Eisen vernickelt			
<u>Gold:</u>				Au, 4N (99,99% Reinheit)			
<u>Einsatzbereiche:</u>							
<ul style="list-style-type: none"><li>• Schwerindustrie: insb. Arbeitsplätze mit starker Strahlungshitze in der Stahlindustrie oder in Gießereien</li></ul>				<ul style="list-style-type: none"><li>• Splitterschutz</li></ul>			
<u>Markierung:</u>							
				4-4 UHL 1 B 9 CE auf der Vorderseite oben rechts			

## Informationsbroschüre

### Aluminium Helmhalterung mit Drehverschluss PC-Schutzscheibe, klar, 500x250x1mm



#### Beschreibung

#### Aluminium Helmhalterung (GFKHH003)

- Die Helmhalterung ist das Verbindungsglied zwischen dem Helm und der Schutzscheibe.
- Sie wird aus hochwertigen Aluminiumprofilen hergestellt.
- Eine starke Zugfeder aus rostfreiem Edelstahl befestigt die Halterung sicher am Helm.
- Die Universal-Helmhalterung passt auf die meisten der gängigen Schutzhelme. Für besondere Helmformen können Varianten angefertigt werden.
- Die Befestigung der Schutzscheibe erfolgt mit einem Drehverschluss.

- Die Schutzscheiben können mit einem 4-Punkt-Rastergelenk hochgeklappt werden.

#### PC-Schutzscheibe (GFKVI002)

- Die Schutzscheiben werden aus 1mm dickem Polycarbonat gefertigt.
- Am oberen Rand sind die Scheiben gelocht, damit sie an der Helmhalterung befestigt werden können.
- Die Schutzscheiben können in verschiedenen Varianten hergestellt werden. Sie unterscheiden sich in der Dicke, der Form oder der Tönung des Polycarbonats.
- Zum Schutz vor Strahlungswärme kann die Schutzscheibe auch mit einer Goldschicht versehen werden.

#### Bedienungsanleitung

- Zur Befestigung wird das U-Profil der Helmhalterung von unten her auf den Schirm des Helms geschoben.
- Anschließend wird die Zugfeder über den hinteren Rand des Helms gezogen. Damit wird ein Abrutschen der Helmhalterung verhindert.
- Die Schutzscheibe wird mit einem der ovalen Löcher zunächst nur auf einen der beiden Drehverschlüsse gesteckt und mit dem Drehknebel fixiert.
- Anschließend wird die Scheibe über die Haltestifte der Halterung bis zum zweiten Drehverschluss gezogen und dort ebenfalls fixiert.

#### Lagerung

Arbeitsschutzartikel sollten in trockenen Räumen aufbewahrt werden. Insbesondere die Kunststoffteile sollten keiner starken Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden.

#### Reinigung

Die Aluminium Helmhalterungen und die PC-Schutzscheiben können mit Wasser und handelsüblichen Reinigungsmitteln gesäubert werden. Die Schutzscheiben sollten allerdings mit Druckluft getrocknet werden, um ein Verkratzen zu vermeiden. Goldbedampfte Schutzscheiben sollten ausschließlich mit Druckluft gereinigt werden.

#### Desinfizierung

Helmhalterungen und Schutzscheiben können mit milden, handelsüblichen Desinfektionsmitteln desinfiziert werden.

#### Sicherheitsprüfungen

Vor jedem Tragen des Gesichtsschutzschirms sollte eine Sicherheitssichtprüfung durchgeführt werden. Beschädigte Schutzscheiben oder andere defekte Teile müssen ausgetauscht werden.

#### Wartung/Reparaturen

In regelmäßigen Abständen sind Wartungen durchzuführen.

#### Insbesondere zu überprüfen sind:

- Befestigung und Sitz der Halterung am Helm. Dabei ist auch die Zugfeder zu prüfen.
- Klappmechanismus der Helmhalterung. Gegebenenfalls sollte die Sicherheitsmutter nachgezogen werden.
- Befestigung der Schutzscheibe an der Helmhalterung. Insbesondere sind die Drehverschlüsse zu prüfen.
- Die Schutzscheibe auf Durchsichtigkeit und sonstige Beschädigungen.

Reparaturen dürfen nur mit den Originalteilen des Herstellers durchgeführt werden.

#### Ersatzteile (empfohlen)

#### Helmhalterung

Bezeichnung:	Best-Nr.:
Vierkantschraube M4x10mm	AEMSC004
Sicherheitsmutter M4	AEMMU002
Federscheibe M4	AEMUS002
Zugfeder rostfrei	AEMFD001
PVC-Schlauch	GBKSL001

#### PC-Schutzscheibe, klar, 500x250x1mm

Bezeichnung:	Best-Nr.:
transparent	GFKVI002
grün getönt	GFKVI002-1
goldbedampft	GFKVI001

#### Technische Eigenschaften

Aluminium Helmhalterung

- Aluminiumprofile**  
ALMGSI 0,5 F13
- Raster**  
Bandstahl C75S, gehärtet und verzinkt
- Zugfeder**  
Federstahldraht X12  
Chrom-Nickel 17.7K rostfrei
- Schlauch**  
Weich-PVC

#### Technische Eigenschaften

- PC-Schutzscheibe, klar, 500x250x1mm
- Scheibe**  
Polycarbonat Lexan SL2030V  
1mm dick
- Ösen**  
Eisen vernickelt

#### Verfallszeit/Alterung

Alle verwendeten Materialien sind Umwelteinflüssen wie UV-Strahlen, saurem Regen und vielfältigen anderen Einwirkungen ausgesetzt.

Deshalb sollten gerade Schutzausrüstungen die aus thermoplastischen Kunststoffen bestehen nach spätestens 5 Jahren ersetzt werden.

Bei den Halterungen richtet sich die Einsatzdauer vor allem nach ihrem betriebssicheren Zustand.

#### Kennzeichnung

**Aluminium Helmhalterung:**  
UHL 166 F CE

**PC-Schutzscheibe:**  
UHL 1 B 9 CE

#### Erklärung des Kennzeichens

UHL	= Hersteller Rudolf Uhlen GmbH
166	= EN Norm
F	= Stoß mit niedriger Energie
B	= Stoß mit mittlerer Energie
9	= Schmelzmetall und heiße Festkörper
CE	= CE Zeichen

**RUDOLF UHLEN** GmbH

Herstellung von Arbeitsschutzartikeln

**Aschua**

Am Höfgen 13 – 42781 Haan

Telefon: 02129/1444

Telefax: 02129/59980

Internet: [www.aschua-uhlen.de](http://www.aschua-uhlen.de)

E-Mail: [info@aschua-uhlen.de](mailto:info@aschua-uhlen.de)

Geschäftsführer: Volker Fiedler

Handelsregisternr.: HRB 17088

Registergericht Wuppertal

Bankverbindung:

Stadtsparkasse Solingen (BLZ 342 500 00) Kto.-Nr.: 11502

IBAN: DE20 3425 0000 0000 0115 02 SWIFT: SOLSDE33

USt.-IdNr.: DE 237737641

Steuer-Nr.: 135/5760/1091

# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller oder sein in der Gemeinschaft niedergelassener Bevollmächtigter (1):

**Rudolf Uhlen GmbH  
Am Höfgen 13  
42781 Haan**

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene neue PSA (2)

**GFKVI001-8** Schutzscheibe aus PC, klar, 500x250x1mm, goldbedampft und innen beschlagfrei behandelt, Schutzstufe 4-4

übereinstimmt mit Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG und – gegebenenfalls – übereinstimmt mit der einzelstaatlichen Norm, durch die die harmonisierte Norm Nr. \_\_ umgesetzt wird (für die PSA gemäß Artikel 8 Absatz 3)

identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der von (3) (4)

**DIN CERTCO  
Gartenstr. 133  
73430 Aalen**

ausgestellten EG-Baumusterbescheinigung Nr. **10872-PZA-05, 0865-MPA-05** war

dem Verfahren nach Artikel 11 Buchstabe A / Buchstabe B (4) der Richtlinie 89/686/EWG unter Kontrolle der gemeldeten Stelle (3)

unterliegt.

Haan, den 24.01.2008  
(Ort) (Datum)

Hersteller von  
Arbeitsschutzartikeln  
**RUDOLF UHLEN**  
GmbH  
42781 Haan, Am Höfgen 13  
Telefon 0 21 29 / 14 44, Fax 5 99 80



Unterschrift (5)

- (1) Firma, vollständige Anschrift, bei Bevollmächtigten ebenfalls Angabe der Firma und der Anschrift des Herstellers
- (2) Beschreibung der PSA (Fabrikat, Typ, Seriennummer usw.)
- (3) Name und Anschrift der benannten gemeldeten Stelle
- (4) Nichtzutreffendes streichen
- (5) Name und Funktion des Unterzeichners, der bevollmächtigt ist, die Erklärung für den Hersteller oder seinen Bevollmächtigten rechtsverbindlich zu unterzeichnen

# EG - Baumusterbescheinigung

**Antragsteller:** Rudolf Uhlen GmbH, Inh. Volker Fiedler **C1843UHL**  
Am Höfgen 13  
42781 Haan  
Deutschland

**Kennbuchstabe:** UHL  
**Modell:** GFKVI 001  
**Produktart:** Infrarot-Schutzfilter  
**Prüfgrundlagen:** DIN EN 166 und DIN EN 171  
Anhang II der Direktive 89/686/EWG  
**Prüfnummer:** 10872-PZA-05, 0865-MPA-05  
**Werkstoff:** Polycarbonat, goldbeschichtet  
**Ausführung:** Stoß mit mittlerer Energie (B), Schmelzmetall (9)  
**Sicherheitssichtscheibe:** ja  
**Korrektionswirkung:** nein

**Schutzstufe:** 4-4  
**Gesamtdicke:** 1,0 mm  
**Flächenbrechwert:** 0 bis 8,5 dpt  
**Schichtaufbau**  
**Frontseite:** -  
**Zwischenschicht:** -  
**Augenseite:** -  
**Optische Klasse:** 1 für Flächenbrechwert 0 bis 7 dpt  
2 für Flächenbrechwert > 7 bis 8,5 dpt

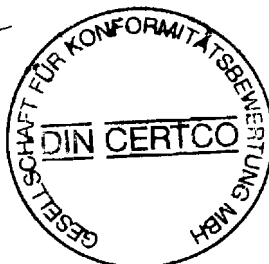
**Kennzeichnung:** 4-4 UHL 1 B 9 CE für Flächenbrechwert 0 bis 7 dpt  
4-4 UHL 2 B 9 CE für Flächenbrechwert > 7 bis 8,5 dpt

Hiermit wird bestätigt, daß das oben bezeichnete Modell den Grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaften für Persönliche Schutzausrüstungen (89/686/EWG) entspricht.

**DIN CERTCO**  
Augenschutz und Persönliche Schutzausrüstung  
Notified Body 0196

  
Dr. Bernhard Schmitz

24.07.05 - 01k-0



Prüf- und Zertifizierungszentrum Aalen  
Augenschutz und  
Persönliche Schutzausrüstung  
Gartenstraße 133  
73430 Aalen, Germany